

**1. INDICADOR DE LUGAR-NOMBRE DEL HELIPUERTO**  
**HELIPORT LOCATION INDICATOR - NAME****GEHM - MELILLA****2. DATOS GEOGRÁFICOS Y DE ADMINISTRACIÓN DEL HELIPUERTO****HELIPORT GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA****HRP:** 351807N 0025640W. Ver AD 3-GEHM HELC.**Distancia y dirección desde la ciudad:** 1 km NE.**Elevación:** 73 m / 239 ft.**Ondulación geoid:** 47 m ± 0.15 m (1).**Temperatura de referencia:** 29°C.→ **Declinación magnética:** 0° (2020).→ **Cambio anual:** 9.0'E.**Administración helipuerto:** Ejército de Tierra.**Dirección:** Helipuerto militar de Melilla.

Campo Exterior del Monte María Cristina, s/n - 52001 Melilla.

**TEL:** +34-952 699 847**FAX:** +34-952 699 847**AFTN:** No.**E-mail:** No.**Tránsito autorizado:** IFR/VFR. Uso exclusivo militar.**Observaciones:** (1) Para todos los puntos del HLP.**HRP:** 351807N 0025640W. See AD 3-GEHM HELC.**Distance and direction from the city:** 1 km NE.**Elevation:** 73 m / 239 ft.**Geoid undulation:** 47 m ± 0.15 m (1).**Reference temperature:** 29°C.**Magnetic variation:** 0° (2020).**Annual change:** 9.0'E.**Heliport administration:** Ejército de Tierra.**Address:** Helipuerto militar de Melilla.

Campo Exterior del Monte María Cristina, s/n - 52001 Melilla.

**TEL:** +34-952 699 847**FAX:** +34-952 699 847**AFTN:** No.**E-mail:** No.**Approved traffic:** IFR/VFR. Exclusive military use.**Remarks:** (1) For all HLP points.**3. HORARIO DE OPERACIÓN****OPERATIONAL HOURS****Helipuerto:** MON-THU: V: 0545-1300; I: 0645-1400;

FRI y vísperas de festivos: V: 0545-1200; I: 0645-1300.

O/T, SAT, SUN y HOL O/R.

**Aduanas e Inmigración:** No.**Servicios médicos y de sanidad:** No.**AIS/ARO/OPV:** HR HLP.**Información MET:** HR HLP.**ATS:** HR HLP.**Abastecimiento de combustible:** HR HLP.**Asistencia en tierra:** HR HLP.**Seguridad:** H24.**Deshielo:** No.**Observaciones:** Ninguna.**Heliport:** MON-THU: V: 0545-1300; I: 0645-1400;

FRI and days before public HOL: V: 0545-1200; I: 0645-1300.

O/T, SAT, SUN and HOL O/R.

**Customs and Immigration:** No.**Health and Sanitation:** No.**AIS/ARO/OPV:** HR HLP.**MET briefing:** HR HLP.**ATS:** HR HLP.**Fuelling:** HR HLP.**Handling:** HR HLP.**Security:** H24.**De-icing:** No.**Remarks:** None.**4. SERVICIOS E INSTALACIONES PARA CARGA Y MANTENIMIENTO****HANDLING SERVICES AND FACILITIES****Instalaciones para el manejo de carga:** Carretilla elevadora de 2500 Kg.**Tipos de combustible:** JP-8.**Tipos de lubricante:** No.**Capacidad de reabastecimiento:** Depósito fijo 50000 L; 5.8 L/s.

Depósito fijo 30000 L; 5.8 L/s.

**Instalaciones para el deshielo:** No.**Espacio disponible en hangar:** No.**Instalaciones para reparaciones:** No.**Observaciones:** Ninguna.**Cargo facilities:** Forklift of 2500 Kg.**Fuel types:** JP-8.**Oil types:** No.**Refuelling capacity:** Fixed tank 50000 L; 5.8 L/s.

Fixed tank 30000 L; 5.8 L/s.

**De-icing facilities:** No**Hangar space:** No**Repair facilities:** No**Remarks:** None.**5. INSTALACIONES PARA LOS PASAJEROS****PASSENGER FACILITIES****Hoteles:** No.**Restaurante:** No.**Transporte:** No.**Instalaciones médicas:** No.**Banco/Oficina Postal:** No.**Información turística:** No.**Observaciones:** Sala de espera.**Hotels:** No.**Restaurant:** No.**Transportation:** No.**Medical facilities:** No.**Bank/Post Office:** No.**Tourist information:** No.**Remarks:** Waiting room.**6. SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS****RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES****Categoría de incendios:** H-3.**Equipo de salvamento:** De acuerdo a la categoría de incendios publicada.**Retirada de helicópteros inutilizados:** No.**Observaciones:** Ninguna.**Fire category:** H-3.**Rescue equipment:** In accordance with the fire category.**Removal of disabled helicopters:** No.**Remarks:** None.**7. DISPONIBILIDAD ESTACIONAL/REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS****SEASONAL AVAILABILITY/OBSTACLE CLEARING****Equipo:** No.**Prioridad:** No.**Observaciones:** Ninguna.**Equipment:** No.**Priority:** No.**Remarks:** None.

**8. DETALLES DEL ÁREA DE MOVIMIENTO**

**MOVEMENT AREA DETAILS**

**Plataforma:** Superficie: Hormigón.  
Resistencia: Información no disponible.  
**Puestos de parada:** Superficie: Hormigón.  
Resistencia: Información no disponible.  
**Calles de rodaje:** Anchura: 9.7 m.  
Superficie: Hormigón.  
Resistencia: Información no disponible.  
**Posiciones de comprobación:** Altimetro: No.  
VOR: No.  
INS: No.  
**Observaciones:** Ninguna.

**Apron:** Surface: Concrete.  
Strength: Information not available.  
**Stands:** Surface: Concrete.  
Strength: Information not available.  
**Taxiways:** Width: 9.7 m.  
Surface: Concrete.  
Strength: Information not available.  
**Check locations:** Altimeter: No.  
VOR: No.  
INS: No.  
**Remarks:** None.

**9. SEÑALES Y BALIZAS**

**MARKINGS AND MARKERS**

**Señales de aproximación final:** Punto de visada.  
**Señales de despegue:** Designador de borde.  
**Señales en calles de rodaje:** Borde y eje.  
**Balizas en calles de rodaje aéreo:** No.  
**Balizas en ruta de tránsito aéreo:** No.  
**Observaciones:** Ninguna.

**Final approach markings:** Aiming point.  
**Take-off markings:** Edge designator.  
**TWY markings:** Edge and centre line.  
**TWY markers:** No.  
**Air Transit Route markers:** No.  
**Remarks:** None.

→ **10. OBSTÁCULOS DE HELIPUERTO**

**HELIPORT OBSTACLES**

En áreas de aproximación y despegue // In approach and take-off areas

En el área de circuito y en el helipuerto // In circling area and at heliport

RWY Area	Obstáculo Obstruction	Coordenadas Coordinates
12	Antena // Antenna 61 m / 200 ft	351825.8N 0025719.8W
	Antena // Antenna 61 m / 200 ft	351809.6N 0025658.8W
30	Incineradora // Waste incinerator 34 m / 113 ft	351805.4N 0025630.0W

Obstáculo Obstruction	Coordenadas Coordinates
Antena // Antenna 92 m / 300 ft	351758.2N 0025633.7W
Antena // Antenna 92 m / 300 ft	351855.8N 0025718.6W
Antena // Antenna 92 m / 300 ft	351854.0N 0025654.6W
Antena // Antenna 92 m / 300 ft	351852.2N 0025739.0W

**Observaciones:** Ninguna.

**Remarks:** None.

**11. SERVICIO METEOROLÓGICO PRESTADO**

**METEOROLOGICAL SERVICE PROVIDED**

**Oficina MET:** No.  
**HR:** No.  
**METAR:** Semihorario.  
**TAF:** No.  
**TREND:** No.  
**Información:** Telefónica  
**Documentación de vuelo/Idioma:** No.  
**Cartas:** No.  
**Equipo suplementario:** Presentador de imágenes de nubes, rayos y de información radar.  
**Dependencia ATS atendida:** No.  
**Información adicional:** Sevilla OMAe (LESV): H24; TEL: +34-954 462 030.  
**Observaciones:** Ninguna.

**MET office:** No.  
**HR:** No.  
**METAR:** Half-hourly.  
**TAF:** No.  
**TREND:** No.  
**Briefing:** By telephone.  
**Flight documentation/Language:** No.  
**Charts:** No.  
**Supplementary equipment:** Clouds and lightnings image and radar information display.  
**ATS unit served:** No.  
**Additional information:** Sevilla OMAe (LESV): H24; TEL: +34-954 462 030.  
**Remarks:** None.

**12. DATOS DEL HELIPUERTO**

**HELIPORT DATA**

**Tipo de helipuerto:** Helipuerto de superficie.  
**TLOF:** Dimensiones: Círculo de 32 m de diámetro.  
Elevación inicial: 72.69 m/239 ft.  
Superficie: Hormigón.  
Resistencia: 25000 Kg.  
Coordenadas: 351807N 0025640W.  
Elevación: 72.69 m/239 ft.  
**FATO:** Rumbo magnético: 115°-295°.  
Dimensiones: 45 m x 45 m.  
Superficie: Hormigón.  
Coordenadas: 351807N 0025640W.  
Elevación: 72.69 m/239 ft.  
**Dimensiones del área de seguridad:** No.  
**Dimensiones CWY helipuerto:** No.  
**Sector libre de obstáculos:** No.  
**Observaciones:** Ninguna.

**Type of heliport:** Surface-level heliport.  
**TLOF:** Dimensions: Circle 32 m in diameter.  
Initial elevation: 72.69 m/239 ft.  
Surface: Concrete.  
Strength: 25000 Kg.  
Coordinates: 351807N 0025640W.  
Elevation: 72.69 m/239 ft.  
**FATO:** Magnetic heading: 115°-295°.  
Dimensions: 45 m x 45 m.  
Surface: Concrete.  
Coordinates: 351807N 0025640W.  
Elevation: 72.69 m/239 ft.  
**Security zone dimensions:** No.  
**Heliport CWY dimensions:** No.  
**Clear sector:** No.  
**Remarks:** None.

**13. DISTANCIAS DECLARADAS** **DECLARED DISTANCES**

FATO	TODAH (m)	RTODAH (m)	LDAH (m)
12	51	51	51
30	51	51	51

Observaciones: Ninguna.

Remarks: None.

**14. LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE FATO** **APPROACH AND FATO LIGHTING**

**FATO: 12**  
Aproximación: No.  
VASIS: 3°.  
Luces de área FATO: Características: No.  
Emplazamiento: No.  
Luces de punto de visada: Características: Blanca omnidireccional.  
Emplazamiento: Triángulo de 6 luces.  
Distancia entre luces: 4 m.

**FATO: 12**  
Approach: No.  
VASIS: 3°.  
FATO lighting: Characteristics: No.  
Location: No.  
Aiming point lighting: Characteristics: White omnidirectional.  
Location: Triangle of 6 lights.  
Distance between lights: 4 m.

**FATO: 30**  
Aproximación: No.  
Distancias entre luces: 5 m.  
VASIS: 7°.  
Luces de área FATO: Características: No.  
Emplazamiento: No.  
Luces de punto de visada: Características: Blanca omnidireccional.  
Emplazamiento: Triángulo de 6 luces.  
Distancia entre luces: 4 m.  
Sistema de iluminación de la TLOF: Características: Blanca omnidireccional.  
Emplazamiento: Borde.  
Distancia entre luces: 12 m.

**FATO: 30**  
Approach: No.  
Distance between lights: 5 m.  
VASIS: 7°.  
FATO lighting: Characteristics: No.  
Location: No.  
Aiming point lighting: Characteristics: White omnidirectional.  
Location: Triangle of 6 lights.  
Distance between lights: 4 m.  
TLOF lighting: Characteristics: White omnidirectional.  
Location: Edge.  
Distance between lights: 12 m.

Observaciones: Ninguna.

Remarks: None.

**15. OTRA ILUMINACIÓN, FUENTE SECUNDARIA DE ENERGÍA** **OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY**

Faro de helipuerto: Si.  
WDI: En 351811N 0025640W.  
Plataforma: Características: Azules.  
Emplazamiento: Perímetro.  
Distancia entre luces: 23 m.  
Fuente secundaria de energía eléctrica: Grupo electrógeno que proporcionan a todos los sistemas de iluminación un tiempo de conmutación (luz) de máximo 10 segundos.

Heliport BCN: Yes.  
WDI: At 351811N 0025640W.  
Apron lighting: Characteristics: Blue.  
Location: Perimeter.  
Distance between lights: 23 m.  
Secondary power supply: Engine generator which provides all the lighting systems with a maximum switch-over time (light) of 10 seconds.

Observaciones: Ninguna.

Remarks: None.

**16. ESPACIO AÉREO ATS** **ATS AIRSPACE**

Denominación y límites laterales Designation and lateral limits	Límites verticales Vertical limits	Clase de espacio aéreo Airspace class	Unidad responsable Idioma Unit Language	Altitud de transición Transition altitude
--------------------------------------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------

→ ATZ MELILLA Círculo de 8 km de radio centrado en HRP. // Circle radius 8 km centred on HRP. (1)	3000 ft HGT (2) SFC		MELILLA TWR ES/EN	1850 m / 6000 ft
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	--	----------------------	------------------

Observaciones: (1) O la visibilidad horizontal, lo que resulte inferior.  
(2) O hasta la elevación del techo de nubes, lo que resulte más bajo.

Remarks: (1) Or the ground visibility, whichever is lower.  
(2) Or up to the clouds ceiling, whichever is lower.

**17. INSTALACIONES DE COMUNICACIÓN ATS** **ATS COMMUNICATION FACILITIES**

Servicio Service	Distintivo llamada Call sign	FREQ	HR	Observaciones Remarks
TWR	Melilla HLP	123.225 MHz	HR HLP	MIL
	Melilla TWR	119.525 MHz	HR HLP	
		257.800 MHz	HR HLP	

---

**18. RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE** **RADIO NAVIGATION & LANDING FACILITIES**

---

Instalación (VAR) Facility (VAR)	ID	FREQ	HR	Coordenadas Coordinates	ELEV DME	Observaciones Remarks
NDB (0°)	MIA	292.000 kHz	H24	351828.1N 0025719.9W		COV 25 NM: BTN 322°/043° a // at 2500 ft AMSL
DME	MLL	CH 121X 117.400 MHz	H24	351826.6N 0025719.5W	120 m	COV hasta // to 50 NM: BTN 360°/043° CW a // at 2500 ft AMSL

---

**19. REGLAMENTACIÓN LOCAL** **LOCAL REGULATIONS**

---

Ver AD 1.1-1. → OPERACIONES VISUALES NOCTURNAS (VFR-N) Se permite la realización de vuelos VFR-N.	See AD 1.1-1. NIGHT VISUAL OPERATIONS (VFR-N) VFR-N flights are permitted
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------

---

**20. PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDOS** **NOISE ABATEMENT PROCEDURES**

---

No. No.

---

**21. PROCEDIMIENTOS DE VUELO** **FLIGHT PROCEDURES**

---

No. No.

---

**22. INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA** **ADDITIONAL INFORMATION**

---

No. No.